Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande

**Herausgeber:** Société suisse des ingénieurs et des architectes

**Band:** 134 (2008)

**Heft:** 05: La Chine en route

Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Nous pensons à ceux qui rêvent d'un sèche-linge qui facilite le repassage.



## Le sèche-linge Iron Aid.

Avec Iron Aid et son système vapeur, vos chemises sortent du sèche-linge presque sans plis et le repassage devient un jeu d'enfant.

La fonction Rafraîchir vous permet à tout moment d'éloigner les mauvaises odeurs ou les plis, même sur de la laine, de la soie ou des tissus délicats pour lesquels le nettoyage à sec est recommandé. Iron Aid n'est pas seulement un sèche-linge exceptionnel doté de programmes spéciaux pour vos vêtements préférés, il vous apporte également une aide au repassage bienvenue.









**VOS IMAGES FIXES ET VOS ANIMATIONS** PLUS VRAIES QUE NATURE

AU RENDU FINAL COMME EN PRÉVISUALISATION

Encore plus simple et plus rapide, Artlantis assure et assume tout pour vous sans limite (de l'horizon à l'infini, à 360°) et illumine vos scènes de ciels avec nuages, lune, étoiles... et un soleil que vous déplacez, à votre quise. Vous pouvez même ajouter des effets d'atmosphères, de brouillard... Quant aux lumières, Artlantis les équilibre automatiquement selon l'environnement lumineux désiré. Vous pouvez même ajuster leur luminosité, leur contraste, leur colorimétrie pendant la phase de post-production.

www.artlantis.com



Tel.: (41) 26 663 93 50 - Fax: (41) 26 663 93 51 - info@abvent.ch

ÉDITORIAL

Hit the road China

Caroline Dionne

TRANSPORTS

Une nouvelle autoroute fend le sable du Taklamakan

Florence Perret

Explosion du réseau routier et des transports en Chine

Philippe Bovy

Des transports pour les Jeux olympiques de Beijing 2008

Philippe Bovy

Circuler dans la capitale chinoise

Tristan de Bourbon



22 IN MEMORIAM

24 INFORMATIONS SIA

26 CONCOURS

28 MEMENTO

30 DERNIER MOT

Comme une boîte de cure-dents Eugène

Paraît chez le même éditeur: TEC21

nº 10 - 3 mars 2008 / Intelligentes Wohnen / SIA: gefragte Generalisten / Innovative Baubranche? / « Umsicht » im Ausland nº 11 - 10 mars 2008 / Werkstoff Holz / Kunst der Künstlichkeit / Intuitiv bemessen / CO<sub>2</sub>-Effekte der Holznutzung